

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE TADOUSSAC  
COMTÉ DE SAGUENAY**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL  
MUNICIPAL, TENUE LE 2 FÉVRIER 2017, À LA SALLE  
MUNICIPALE, SITUÉE AU 162 RUE DES JÉSUITES, À  
TADOUSSAC**

**Étaient présents : M. Hugues Tremblay, maire  
Mme Myriam Therrien, conseillère  
Mme Linda Dubé, conseillère  
Mme Maryline Gagné, conseillère**

**Madame Marie-Claude Guérin, directrice générale, agissant comme  
secrétaire d'assemblée.**

**1. OUVERTURE DE LA RÉUNION (18H)**

Tous les membres du conseil confirment qu'ils ont été avisés selon les délais.

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR Maryline Gagné

**(Rés. 2017-0030)**

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS QUE la  
Municipalité de Tadoussac accepte l'ordre du jour tel que présenté.

**3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

**3.1. Règlement 363** ayant pour objet les prévisions budgétaires de l'année financière 2017 et de fixer les taux de taxe foncière et la tarification pour les services d'aqueduc et égouts, d'assainissement et d'ordures, ainsi que d'autres tarifs et affectations des surplus pour les fonds du quai et de l'édifice Desjardins.

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE TADOUSSAC  
COMTÉ DE RENÉ-LÉVESQUE**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 363**

---

**AYANT POUR OBJET D'ÉTABLIR LES PRÉVISIONS  
BUDGÉTAIRES DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017 ET DE FIXER  
LES TAUX DE TAXE FONCIÈRE ET LA TARIFICATION POUR  
LES SERVICES D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS,  
D'ASSAINISSEMENT ET D'ORDURES, AINSI QUE D'AUTRES  
TARIFS ET AFFECTATIONS DES SURPLUS POUR LES FONDS  
AU QUAI ET L'ÉDIFICE DESJARDINS**

---

**ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE** du conseil de la Municipalité de  
Tadoussac, tenue le 2 février 2017, à 18h00 à l'endroit ordinaire des  
réunions du conseil à laquelle assemblée étaient présents :

**SON HONNEUR LE MAIRE :**

M. Hugues Tremblay

**LES CONSEILLERS :**

Mme Myriam Therrien, conseillère  
Mme Marilyne Gagné, conseillère  
Mme Linda Dubé, conseillère

Madame Marie-Claude Guérin, directrice générale, agissant comme secrétaire d'assemblée.

**ATTENDU** qu'en vertu de l'article 954 du Code municipal du Québec, le Conseil doit préparer et adopter le budget de l'année financière et y prévoir des recettes au moins égales aux dépenses qui y figurent;

**ATTENDU** qu'en vertu des articles 263 et 266 de la Loi sur la fiscalité municipale, le Ministère des Affaires municipales a adopté un règlement permettant le paiement des taxes foncières en quatre (4) versements dont le second ne peut être exigé avant le 01 juillet;

**ATTENDU** que le Conseil municipal de Tadoussac a pris connaissance des prévisions des dépenses qu'il juge essentiel au maintien des services municipaux;

**ATTENDU** qu'un avis de motion de ce présent budget a été donné à la séance régulière du 14<sup>ième</sup> jour de novembre 2016;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR** Linda Dubé

**(Rés. 2017-0031)**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE** le présent règlement soit adopté et qu'il soit décrété ce qui suit :

**ARTICLE 1 DÉPENSES**

Le Conseil est autorisé à faire les dépenses suivantes pour l'année financière de 2017 et à approprier les sommes nécessaires, à savoir:

Administration générale.....	683 241\$
Sécurité publique .....	405 857\$
Transport.....	492 953\$
Hygiène du milieu.....	443 637\$
Santé et bien-être.....	4 444\$
Urbanisme et mise en valeur du territoire.....	442 504\$
Loisirs et culture .....	224 785\$
Frais de financement et affectations: .....	167 788\$
Remboursement de la dette .....	1 912 965\$
et activité d'investissement	

**TOTAL DES DÉPENSES 4 782 174\$**

**ARTICLE 2 RECETTES**

Pour payer les dépenses mentionnées ci-dessus, le Conseil prévoit les recettes suivantes:

Recettes spécifiques	
Autres recettes de sources locales.....	2 131 060\$
Taxe aqueduc .....	194 968\$
.....	

Taxe égout.....	167 751\$
Taxe ordures.....	201 940\$
Tenant lieu de taxes .....	82 039\$
Transferts .....	629 847\$
Recettes basées sur une taxation sur la valeur foncière	
Immeubles imposables .....	1 368 333\$
Taxe installations (égout sur le quai) .....	6 236\$

**TOTAL DES RECETTES: 4 782 174 \$**

### **ARTICLE 3 TAUX DE TAXES**

Ce conseil décrète l'imposition d'un taux de base applicable à la catégorie résidentielle et différents taux particuliers pour chacune des catégories décrites ci-dessous, lesquels taux ne sauraient être inférieurs au taux de base. S'ajoutent au taux de base et/ou aux taux particuliers, les tarifs de compensation applicables à chacune des catégories pour les différents services offerts par la Municipalité pour l'année 2017, à savoir :

#### **3.1 Taux de base applicable à la catégorie résidentielle et résiduelle**

Un taux de base de 0.9590\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble ou partie d'immeuble résidentiel et sur tous les terrains vagues non desservis. Cette taxe constitue la taxe résiduelle.

#### **3.2 Taux particulier applicable sur les immeubles non résidentiels**

Un taux de 1.99\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble ou partie d'immeuble inscrit à l'annexe du rôle d'évaluation à titre d'immeuble non résidentiel.

#### **3.3 Taux particulier applicable sur les immeubles non résidentiels (taxe spéciale soutien aux évènements)**

Un taux de 0.35\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble ou partie d'immeuble inscrit à l'annexe du rôle d'évaluation à titre d'immeuble non résidentiel.

#### **3.4 Taux particulier applicable sur les immeubles industriels**

Un taux de 1.99\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble ou partie d'immeuble inscrit à l'annexe du rôle d'évaluation à titre d'immeuble industriel.

#### **3.5 Taux particulier applicable sur les terrains vagues desservis**

Un taux de 1.60\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tous les terrains vagues desservis.

#### **3.6 Taux particulier applicable sur les immeubles EAE, exploitations agricole enregistrées**

Un taux de 0.7670\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble ou partie d'immeuble inscrit au rôle d'évaluation à titre d'immeuble EAE, exploitation agricole enregistrée.

#### **3.7 Taxe de secteur – Forgerons Nord, taux particulier au frontage applicable dans un secteur identifié à l'annexe A**

Un taux de 44.930\$ est imposé au frontale par les immeubles cités dans l'annexe A joint à la présente et qui sont inscrits au rôle d'évaluation à titre d'immeuble résidentiel.

**ARTICLE 4                    TAUX DE TAXES (RÈGLEMENT D'EMPRUNT  
310 ET 330)**

Ce conseil décrète l'imposition d'un taux applicable à la catégorie résidentielle et différents taux particuliers pour chacune des catégories décrites ci-dessous, afin de rembourser les frais (capital et intérêt) applicables aux règlements 310 et 330 relatifs à la mise aux normes de l'eau potable.

**4.1    Taux applicable à la catégorie résidentielle desservie (eau potable)**

Un taux de 0.0407\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble résidentiel desservi par le réseau d'eau potable municipal.

**4.2    Taux applicable à la catégorie résidentielle non desservie (eau potable)**

Un taux de 0.0110\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble résidentiel non desservi par le réseau d'eau potable municipal.

**4.3    Taux applicable sur les immeubles non résidentiels desservis (eau potable)**

Un taux de 0.0804\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble non résidentiel desservi par le réseau d'eau potable municipal.

**4.4    Taux applicable sur les immeubles non résidentiels non desservis (eau potable)**

Un taux de 0.0210\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble non résidentiel non desservi par le réseau d'eau potable municipal.

**4.5    Taux applicable sur les immeubles industriels desservis (eau potable)**

Un taux de 0.0804\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble industriel desservi par le réseau d'eau potable municipal.

**4.6    Taux applicable sur les terrains vagues desservis (eau potable)**

Un taux de 0.0407\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout terrain vague desservi par le réseau d'eau potable municipal.

**4.7    Taux applicable sur les immeubles agricoles desservis (eau potable)**

Un taux de 0.0407\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble agricole desservi par le réseau d'eau potable municipal.

**4.8    Taux applicable sur les immeubles agricoles non desservis (eau potable)**

Un taux de 0.0110\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble agricole non desservi par le réseau d'eau potable municipal.

## **ARTICLE 5            TAUX DE TAXE (RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 338)**

Ce conseil décrète l'imposition d'un taux applicable à la catégorie résidentielle et différents taux particuliers pour chacune des catégories décrites ci-dessous, afin de rembourser les frais (capital et intérêt) applicable au règlement 338 relatif à l'acquisition d'un terrain pour la construction du garage municipal.

### **5.1    Taux applicable à la catégorie résidentielle**

Un taux de 0.03510\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble résidentiel.

### **5.2    Taux applicable sur les immeubles non résidentiels**

Un taux de 0.03510\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble non résidentiel.

### **5.3    Taux applicable sur les immeubles industriels**

Un taux de 0.03510\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble industriel.

### **5.4    Taux applicable sur les terrains vagues**

Un taux de 0.03510\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout terrain vague.

### **5.5    Taux applicable sur les immeubles agricoles**

Un taux de 0.03510\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble agricole.

## **ARTICLE 6            TAUX DE TAXE (RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 347)**

Ce conseil décrète l'imposition d'un taux applicable à la catégorie résidentielle et différents taux particuliers pour chacune des catégories décrites ci-dessous, afin de rembourser les frais (capital et intérêt) applicable au règlement 347 relatif à l'acquisition d'un chargeur sur roues.

### **6.1    Taux applicable à la catégorie résidentielle**

Un taux de 0.0242\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble résidentiel.

### **6.2    Taux applicable sur les immeubles non résidentiels**

Un taux de 0.0242\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble non résidentiel.

### **6.3    Taux applicable sur les immeubles industriels**

Un taux de 0.0242\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble industriel.

#### **6.4 Taux applicable sur les terrains vagues**

Un taux de 0.0242\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout terrain vague.

#### **6.5 Taux applicable sur les immeubles agricoles**

Un taux de 0.0242\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble agricole.

### **ARTICLE 7 TAUX DE TAXE (RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 358)**

Ce conseil décrète l'imposition d'un taux applicable à la catégorie résidentielle et différents taux particuliers pour chacune des catégories décrites ci-dessous, afin de rembourser les frais (capital et intérêt) applicable au règlement 358 relatif à la construction d'un garage municipal

#### **7.1 Taux applicable à la catégorie résidentielle**

Un taux de 0.01\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble résidentiel.

#### **7.2 Taux applicable sur les immeubles non résidentiels**

Un taux de 0.01\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble non résidentiel.

#### **7.3 Taux applicable sur les immeubles industriels**

Un taux de 0.01\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble industriel.

#### **7.4 Taux applicable sur les terrains vagues**

Un taux de 0.01\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout terrain vague.

#### **7.5 Taux applicable sur les immeubles agricoles**

Un taux de 0.01\$ du cent dollars (100\$) d'évaluation est imposé sur tout immeuble agricole.

### **ARTICLE 8 TARIFICATION AQUEDUC**

Pour l'année financière 2017, les tarifs de compensation d'aqueduc sont fixés selon le tableau suivant.

Le coût du litre est fixé à .0009400\$ / L (0.9400\$/M<sup>3</sup>). Servent de base de calcul tous les frais d'exploitation de l'année courante, de capital & d'intérêts des emprunts à long terme se rattachant à l'eau potable et à son utilisation.

Nonobstant toute autre disposition contraire, le tarif annuel minimum suivant est fixé en fonction de la dimension de l'entrée d'eau demandée ou fournie selon les tarifs suivants :

- entrée d'eau de ¾'' .....	224.00\$
- entrée d'eau de 1'' .....	342.00\$

- entrée d'eau de 1½'' .....	672.00\$
- entrée d'eau de 2'' .....	1347.00\$
- entrée d'eau de 6'' .....	5247.00\$
- Piscine.....	65.00\$
- SPA.....	35.00\$
- Terrain de golf	
Accès interdit au réseau	
Terrain non desservi situé à moins de trois cents mètres	
(300M) d'une borne d'incendie. ....	65.00\$

- |                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Usager résidentiel (de base) | 224.00\$ par logement |
| 2. Terrain vague desservi       | 224.00\$              |

Il est entendu que le règlement 184 s'applique à ce qui a trait aux autres modalités de compensation relatives à l'aqueduc et l'égout, et que tout nouveau tarif non envisagé sera ou pourra être décrété par résolution.

### **ARTICLE 8                      TARIFICATION ÉGOUT**

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Résidence .....  | 117.50\$  |
| 2. Taxe sur terrain vague (au mètre linéaire de façade).....                  | 2.46\$    |
| 3. USAGERS COMMERCIAUX (de base) .....  | 255.00\$  |
| 4. Supplément par chambre unité locative.....                                 | 5.00\$    |
| 5. Supplément par place de restauration, café, bar .....                      | 5.00\$    |
| 6. Supplément camping par emplacement .....                                   | 5.00\$    |
| 7. Marina .....   | 520.00\$  |
| 8. Société des Traversiers (incluant cantine<br>et bureau administratif)..... | 730.00\$  |
| 9. Pisciculture.....  | 1045.00\$ |
| 10. Quai municipal (520\$ bateliers /255\$ garde côtière) .....               | 775.00\$  |
| 11. École primaire .....  | 1045.00\$ |

### **ARTICLE 9                      TARIFICATION – ASSAINISSEMENT**

Pour l'année financière 2017, le tarif de compensation pour l'assainissement des eaux est fixé à 0.000385098\$ du litre et la tarification est basée selon la consommation d'eau estimée à l'article 8.

Nonobstant toute autre disposition contraire, le tarif annuel minimum est fixé à 121.00\$ par place d'affaires.

- |   |          |
|---|----------|
| 1. USAGER résidentiel (de base) par logement..... | 121.00\$ |
|---|----------|

### **ARTICLE 10                      TARIFICATION – ORDURES**

Pour l'année 2017, la tarification sera fixée en fonction du règlement 357 et 357-1 (annexe 1, tarification-grille de calcul) fixant les taux pour le service de gestion des matières résiduelles pour l'année d'imposition 2017.

En ce qui concerne le taux d'imposition pour le quai municipal, la taxe sera calculé de manière suivante :

- |   |
|---|
| 1. Quai municipal (1840pass/4/365*180j*100\$) |
|---|

Les utilisateurs du quai (les bateliers) seront refacturés en fonction du volume et la fréquence de collecte selon l'annexe 1 (tarification –grille de calcul) règlement 357 et 357-1 fixant les taux pour le service de gestion des

matières résiduelles pour l'année d'imposition 2017

#### **ARTICLE 11                    PAIEMENT PAR COMPENSATION**

Le Conseil décrète qu'en vertu de l'article 205 de la LFM, la Municipalité de Tadoussac imposera le paiement d'une compensation pour les services municipaux aux propriétaires des terrains situés sur son territoire et visés au paragraphe 12 de l'article 204 de la LFM. Une compensation du montant le moins élevé entre 0,60\$ du 100\$ d'évaluation et 50% de la taxe foncière générale.

#### **ARTICLE 12                    PAIEMENT PAR VERSEMENT**

Le Conseil décrète que la taxe foncière sera payable en quatre versements, le premier étant dû trente (30) jours après l'envoi du compte de taxes, représentant 25% du montant total, le second versement, le deux (2) juillet, représentant 25%, le troisième versement, le deux (2) août, représentant 25% et le quatrième versement le deux (2) septembre, représentant 25%. Pour bénéficier de ce droit, le débiteur doit recevoir un compte de taxes excédant \$300.00 pour chaque unité d'évaluation. Il est de plus décrété que les taxes de services soient incluses dans le calcul de l'application du paiement par quatre (4) versements.

#### **ARTICLE 13**

Les prescriptions de l'article 12 s'appliquent également aux suppléments de taxes municipales ainsi qu'à toutes taxes exigibles, suite à une correction au rôle d'évaluation, sauf que l'échéance du second versement, s'il y a lieu, est postérieure au second (2<sup>ème</sup>) jour de juillet.

#### **ARTICLE 14                    DÉFAUT DE PAIEMENT**

Le Conseil décrète que lorsqu'un contribuable débiteur est en défaut d'effectuer un versement de ses taxes municipales dans le délai prescrit, ce dernier devra payer des intérêts et une pénalité calculée sur chacun des versements dus à son échéance et le délai de prescription applicable commence à courir à la date d'échéance du versement échu pour l'année courante.

#### **ARTICLE 15                    AVIS DE RAPPEL DE COMPTE EN SOUFFRANCE**

Le Conseil décrète que des frais d'administration de 15\$ seront exigibles sur tout avis de rappel de compte de taxes en souffrance pour un exercice antérieur. Ces frais d'administration sont cumulables à chaque avis de rappel.

#### **ARTICLE 16                    AUTRES FRAIS D'ADMINISTRATION**

Le Conseil décrète que des frais d'administration de 30\$ seront exigibles pour tout chèque ou dépôt bancaire sans provision et des frais de 6\$ pour toute demande d'information écrite concernant les évaluations et états de comptes.

#### **ARTICLE 17                    INTÉRÊTS & PÉNALITÉS**

Le taux d'intérêt sur les taxes impayées et les comptes en souffrance sera de dix pour cent (10%) annuellement. Le taux de pénalité sur les taxes impayées et les comptes en souffrance sera de huit pour cent (8%) annuellement. Les intérêts et les pénalités deviennent exigibles à l'échéance



de chacun des comptes de taxes. L'intérêt est calculé quotidiennement.

#### **ARTICLE 18 RÔLE DE PERCEPTION**

Le Conseil autorise le directeur général à préparer le rôle de perception nécessaire.

#### **ARTICLE 19 DISPOSITIONS DIVERSES**

##### **a) BÂTIMENTS MAJEURS NON-GICLÉS**

La Municipalité de Tadoussac impose une taxation spéciale de protection incendie en fonction de la valeur foncière pour tout immeuble (bâtiment construit) résidentiel, commercial, industriel, institutionnel ou public de plus de 1 000 000\$ non pourvu d'une protection incendie par gicleurs automatiques conforme au CNPI 1995 et ses amendements d'un montant de 7 000\$ pour pourvoir à la réserve incendie.

#### **ARTICLE 20 ÉTABLISSEMENT MIXTE (commercial)**

Lorsqu'une propriété est employée pour diverses catégories de commerces par la même entité commerciale (personne morale), le tarif applicable est, celui de base plus les options applicables (ex : chambre + place de restauration), à moins que le présent règlement n'indique le contraire.

#### **ARTICLE 21 ÉTABLISSEMENT MIXTE (commercial – résidentiel)**

Lorsqu'une propriété (maison de chambre, auberge, B.&B.) est employée pour diverses catégories (commerciales, locatives et/ou résidentielles), le calcul du taux de taxe sur les immeubles non résidentiels s'effectue au pourcentage de la surface pouvant servir à l'hébergement locatif.

De plus, les tarifications applicables pour les services d'aqueduc, d'égout et d'ordures sont celles prévues au présent règlement aux usagers commerciaux ou spéciaux ainsi qu'au règlement 357 et 357-1 relatif à la tarification des taux pour le service de gestion des matières résiduelles pour l'année d'imposition 2017.

#### **ARTICLE 22 FAUSSE DÉCLARATION**

Toute fausse déclaration ou omission de déclarer à la Municipalité le nombre exact de places disponibles (restaurants, cafés, bars, établissements similaires) ou de chambres disponibles à la location (hôtels, motels, auberges, maisons de chambre, B&B) entraînera une amende de base correspondant à trois cent dollars (300.00\$), plus 100% du montant des taxes non déclarées, plus tous les frais ou honoraires judiciaires. Cette amende est assimilable aux taxes municipales.

Toute fausse déclaration ou omission de déclarer à la Municipalité la consommation réelle d'eau potable et le rejet des eaux usées (assainissement) entraînera une amende de base correspondant à 300.00\$, plus 100% du montant dû, plus tous les frais et/ou honoraires judiciaires. Cette amende est assimilable aux taxes municipales.

#### **ARTICLE 23 GÉNÉRALITÉS**

Toutes les définitions, descriptions ou nomenclatures utilisées dans le présent règlement doivent être interprétées au sens large et inclus tous les établissements similaires ou destinés à un usage similaire.

**ARTICLE 24****AUTORISATION ET POUVOIR D'ENGAGER  
LES FONDS**

La Municipalité autorise le directeur général à engager des dépenses jusqu'à concurrence des montants prévus pour chaque poste budgétaire.

**ARTICLE 25****ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

**ADOPTÉ À TADOUSSAC, CE 2<sup>IÈME</sup> JOUR DE FÉVRIER 2017.**

---

Hugues Tremblay,  
Maire

---

Marie-Claude Guérin,  
Directrice générale

**AVIS DE MOTION LE 14 NOVEMBRE 2016  
ADOPTÉ LE 2 FÉVRIER 2017  
AVIS DE PROMULGATION LE**

<b>ANNEXE A</b>			
<b>ANNÉE 2017</b>			
<b>propriétaires</b>	<b>Frontale</b>	<b>mètre</b>	<b>Total</b>
Annie Larrivée	53.31	44.930 \$	<b>2 395.22 \$</b>
Sylvie Harvey	25.83	44.930 \$	<b>1 160.54 \$</b>
Gérard Lamarche	21.21	44.930 \$	<b>952.97 \$</b>
Gestion Lessard	30.38	44.930 \$	<b>1 364.97 \$</b>
Yves Grisoni	28.27	44.930 \$	<b>1 270.17 \$</b>
<b>TOTAL</b>	<b>159</b>		<b>7143.87\$</b>

**3.2. Règlement 357-1** modifiant l'annexe1 (tarification-grille de calcul pour la tarification 2017) du règlement 357 fixant les tarifs pour le service de gestion des matières résiduelles.

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE TADOUSSAC  
COMTÉ DE RENÉ-LÉVESQUE**

**RÈGLEMENT NUMÉRO 357-1**

---

**RÈGLEMENT 357-1 MODIFIANT L'ANNEXE 1 (TARIFICATION-GRILLE DE CALCUL POUR LA TARIFICATION 2017) DU RÈGLEMENT 357 FIXANT LES TARIFS POUR LE SERVICE DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES.**

---

**ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE** du conseil municipal de la Municipalité de Tadoussac, tenue le 2 février, à 18h00, au 286, rue de la Falaise, Tadoussac, à laquelle étaient présents:

**SON HONNEUR LE MAIRE :**

M. Hugues Tremblay

## LES CONSEILLERS :

Madame Linda Dubé, conseillère  
Madame Myriam Therrien, conseillère  
Madame Marilyne Gagné, conseillère

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Tadoussac est régie par les dispositions de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre, F-2.1);

**ATTENDU QUE** la Municipalité de Tadoussac possède le pouvoir, en vertu de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre, c. F-2.1), d'exiger des tarifs pour assurer les services de gestion des matières résiduelles (aussi appelé service des ordures ménagères et des matières recyclables);

**ATTENDU QUE** la municipalité de Tadoussac a adopté le règlement 357 fixant les tarifs pour le service de gestion des matières résiduelles;

**ATTENDU QUE** la tarification des frais pour l'année 2017 doit être modifiée dans l'annexe 1 du règlement 357 fixant les tarifs pour le service de gestion des matières résiduelles pour ainsi couvrir les frais;

**ATTENDU QU'**un avis de motion du présent règlement a été donné par Madame Myriam Therrien, conseillère municipale à Tadoussac lors de la séance extraordinaire du 14<sup>ième</sup> jour du mois de novembre 2016.

**IL EST PROPOSÉ PAR** Myriam Therrien

(Rés. 2017-0032)

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS QUE** la Municipalité de Tadoussac adopte le présent règlement, Règlement numéro 357-1 modifiant l'annexe 1 (tarification-grille de calcul pour la tarification 2017) du règlement 357 fixant les tarifs pour le service de gestion des matières résiduelles.

### ARTICLE 1. DISPOSITION INTERPRÉTATIVE

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

### Annexe 1 : TARIFICATION – GRILLE DE CALCUL

Pour l'année 2017 les tarifs suivants sont en vigueur :

USAGER	TARIFS PAR UNITÉ D'OCCUPATION
<b>Usagers du secteur résidentiel – selon la catégorie d'usager</b>	
Résidence permanente	165.00\$
Multi logement permanent	165.00\$
Résidence saisonnière	165.00\$
<b>ICI – selon le volume et la fréquence de collecte</b>	Coût au litre pour le secteur ICI : 20.05\$ \$/m <sup>3</sup> Volume établi selon nombre et capacité des bacs et conteneurs par usager. Coût des levées excédentaires (excédant la

	<p>fréquence aux deux semaines) :</p> <p>Pour un bac roulant et/ou conteneur : 10.33\$</p> <p>Ilot à déchet : volume établi selon le nombre et la capacité globale des ilots à déchet (poubelle type municipale) par usager de ce service et en y ajoutant les frais de collecte équivalent au frais de levée</p>
--	---

## **ARTICLE 2. ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication conformément à la loi.

ADOPTÉ À TADOUSSAC, CE 2<sup>IÈME</sup> JOUR DE FÉVRIER 2017

\_\_\_\_\_  
Hugues Tremblay,  
Maire

\_\_\_\_\_  
Marie-Claude Guérin,  
Directrice générale

AVIS DE MOTION LE 14 NOVEMBRE 2016  
ADOPTÉ LE 2 FÉVRIER 2017  
AVIS DE PROMULGATION

## **4. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET TOURISTIQUE**

**4.1.** Mandat pour la refonte du site internet.

**Considérant que :**

Le site Web tadoussac.com sera scindé en deux afin de mieux servir les besoins de la population en plus de répondre adéquatement aux attentes de la communauté d'affaires et des visiteurs du monde entier qui désirent visiter Tadoussac;

Les nouveaux sites Web devront offrir des plateformes modernes et efficaces qui sauront refléter la réalité du petit village nord-côtier et de la destination internationale qu'est Tadoussac;

Les membres du conseil municipal ont exprimé la volonté de mettre en ligne les nouveaux sites Web dans les meilleurs délais tout en respectant les normes de qualité les plus élevées;

La firme qui sera mandaté devra avoir réalisé plusieurs sites Web similaires afin de répondre adéquatement à nos attentes dans les délais requis. Elle devra également être en mesure d'offrir des solutions technologiques modernes et adaptées en plus d'offrir un support technique pour une mise en œuvre efficace des nouvelles interfaces;

**IL EST PROPOSÉ PAR** Maryline Gagné

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS QUE** la Municipalité de Tadoussac mandate la firme Amiral Agence Web pour la réalisation des sites Web Village et Destination pour un montant respectant les normes municipales en matière d'allocation de contrat sans appel d'offres (25 000\$ taxes incluses par contrat).

**5. QUESTIONS DU PUBLIC**

**6. CLÔTURE DE LA RÉUNION**

**(Rés. 2017-0034)**

IL EST PROPOSÉ PAR Maryline Gagné

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS QUE la réunion soit levée à 18h20.

---

Hugues Tremblay,  
Maire

---

Marie-Claude Guérin,  
Directrice générale

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT**

Je, soussigné, Marie-Claude Guérin, directrice générale certifie par les présentes que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses courantes ici présentées du conseil de la municipalité de Tadoussac.

---

Marie-Claude Guérin,  
Directrice générale

Je, Hugues Tremblay, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.